

	Ficha Técnica de Cortes Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda	Data: 10/03/25 Cód. FTCP&D 669 
Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6		
IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION		
Nome do produto: Carne Bovina Congelada Sem Osso Product name: Frozen Boneless Beef Descrição Industrial: Musculo Dianteiro Industrial Description: Shin Classificação de Peso: - Weight Rating: -	Cód. do Produto: 23036 Destino: Egito Marca: Frivasa Revisão: 00 CONGELADO / FROZEN	
DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION	CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS	
Corte localizado nas regiões braquial e antebraquial, com base óssea no úmero, rádio, ulna e carpo, e músculos como bíceps braquial, coracobraquial e braquial, extensor carporradial, abdutor longo digital e pronador redondo. Cut located in the brachial and antebrachial regions, with bone base in the humerus, radius, ulna and carpus, and muscles such as biceps brachii, coracobrachialis and brachialis, extensor carporadialis, long digital abductor and pronator teres.	Remover todas as anomalias como: Excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc. Remove all anomalies such as: Excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.	
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS		
Composto por: Musculo Dianteiro / Composed of: Shin. Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operational cuts and characteristic red color. pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.		
FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT		
		
FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING		
PRIMÁRIA / PRIMARY	SECUNDÁRIA / SECONDARY	
		
- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Pack the parts individually in clear heat shrink plastic. - Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.	- Acondicionar de 8 á 10 embalagens por caixa / Pack 8 to 10 packages per box. - Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.	

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE STOCK PHOTOS

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.

- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PALETAGEM / PALLETING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.

- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

Salmonella sp: Ausência/25 g
Listeria monocytogenes: Ausência/25g
Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁴ UFC
Contagem de Staphylococcus aureus: 5 x 10³ UFC
NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:

12 meses

Formato de data / Date format:

DD/MM/AAAA

Temperatura / Temperature:

-18°C

Ferro / Lining:

Sim

Lacre / Seals:

Não aplicável

Código DIPOA / DIPOA code:

0457/1883

Separadores / Separators::

Rastreabilidade / Rastreability:

1 2 3 4 5
1883 000000000000

1. Numero do SIF:

2. Data do Abate:

3. Numero do lote:

4. Sexo dos animais:

5. Idade dos animais:

Não aplicável

1883

Dia/Mês/Ano.

0

M ou F

0

ETIQUETAS (IMAGENS TERMINANTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)																							
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL		ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL																					
FRIVASA FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. MATADOURO FRIGORÍFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BAIRRO AÇUDE - CEP 37.504-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400 IMPORTER NAME AND ADDRESS: اسم المستورد وعنوانه FROZEN BONELESS BEEF SHIN تقسيم لحم بقر بدون عظام الأمامية SLAUGHTER DATE/LOTE: DD/MM/AAAA تاريخ الذبح لوت SLAUGHTER, PRODUCER, EXPORTER منتج والمصدر BY: FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA-MATADOURO FRIGORÍFICO فرجوريفيكو فالي دو ساپوكاي لدا ماتادورو فرجوريفيكو ADDRESS-AV. WAGNER LEMOS MACHADO 1100/ITAJUBÁ, MG. رقم العنوان - ر.م. 324 386 933 00-56، ايتاجوبا، ميناس جيراس PLANT NUMBER - SIF 1883, Minas Gerais State رقم المحزر - سيف: 1883 ولاية ميناس جيراس ORIGIN: BRAZIL بلد المنشأ: البرازيل KEEP FROZEN AT -18°C متونجة مجمدة تحتفظ TRACEABILITY: 1883DDMMAA00000 حفظ الحمولة في درجة -18 مئوية - مستوف من الدماء EXPIRY DATE 12 MONTH FROM SLAUGHTER DATE لا يقد تمديد المنتج بعد الطريقة Halal Under Supervision of: IS EG Halal أي ليس له من الخلال: تحت إشراف SLAUGHTERED ACCORDING TO ISLAMIC RITES SUPERVISED BY: IS EG HALAL REGISTRO NO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA SIF/DIPOA SOB Nº: 0457/1883 		MINISTÉRIO DA AGRICULTURA BRASIL INSPECIONADO 1883 S.I.F. Não se aplica / Does not apply																					
ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL																							
SHINK / MUSCULO DIANTEIRO FROZEN BONELESS BEEF / CARNE BOVINA CONG S/ OSSO <table><tr><td>Production Date / Data de produção:</td><td>Expiration Date / Data de Validade:</td><td>Qtde:</td><td>Lot / Lote:</td><td>Product Code / Cod. do Produto:</td></tr><tr><td>DD/MM/AAAA</td><td>DD/MM/AAAA</td><td>00</td><td>000000</td><td>00000</td></tr></table> <table><tr><td>Temperature / Temperatura:</td><td>Tara:</td><td>Gross Weight / Peso Bruto:</td></tr><tr><td>Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</td><td>0,000 Kg</td><td>00,00 Kg</td></tr></table> <table><tr><td>Traceability / Rastreabilidade:</td><td>Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:</td></tr><tr><td>1883DDMMAA00000</td><td>00,00 Kg</td></tr></table> FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0457/1883 Func: 00000/HHMMSS FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.				Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Qtde:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:	DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	00	000000	00000	Temperature / Temperatura:	Tara:	Gross Weight / Peso Bruto:	Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C	0,000 Kg	00,00 Kg	Traceability / Rastreabilidade:	Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:	1883DDMMAA00000	00,00 Kg
Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Qtde:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:																			
DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	00	000000	00000																			
Temperature / Temperatura:	Tara:	Gross Weight / Peso Bruto:																					
Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C	0,000 Kg	00,00 Kg																					
Traceability / Rastreabilidade:	Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:																						
1883DDMMAA00000	00,00 Kg																						
EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING																							
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																				
56906	Embalagem termoencolhível 34x44cm	1	Embalagem																				
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária																				
EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING																							
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																				
66483	Caixa de papelão Tampa / Fundo duplo 30kg	1	Tampa																				
66483	Caixa de papelão Tampa / Fundo duplo 30kg	1	Fundo																				
71233	Forro	1	Fundo de caixa																				
58198	Etiqueta (testeira) adesiva cód. de barras 102x197mm	1	Testeira																				
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																				
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária																				
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																				
HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY																							
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date																					
00	Elaboração da ficha	10/03/2025																					
CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA																							
ELABORADO POR		REVISADO POR	APROVADO POR																				
Fernando Henrique da Silva P&D		Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial																				